

ALGEMENE VOORWAARDEN
VAN
STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.

INZAKE HET LEVEREN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN, EN HET TOT
STAND BRENGEN VAN WERKEN

Versie 1/ Augustus 2017
Goedgekeurd door de Directie op 29 augustus 2017

Algemene Voorwaarden
Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Inhoudsopgave

Algemeen:	3
Hoofdstuk 1: Algemene bepalingen voor alle aankopen.....	3
Artikel 1. Definitie	3
Artikel 2. Toepasselijkheid	3
Artikel 3. Offertes en totstandkoming Overeenkomst	4
Artikel 4. Uitvoering Overeenkomst	4
Artikel 5. Facturering en betaling.....	4
Artikel 6. Belasting en overige heffingen	5
Artikel 7. Wanprestatie en overmacht	6
Artikel 8. Confidentialiteit en eigendomsrechten	6
Artikel 9. Veiligheid en Milieu	7
Artikel 10. Aansprakelijkheid	7
Artikel 11. Verzekeringen	8
Artikel 12. Beëindiging en ontbinding.....	8
Artikel 13. Toepasselijk recht en geschillenbeslechting	8
Artikel 14. Overige bepalingen	9
Hoofdstuk 2: Algemene bepalingen voor het verlenen van diensten.....	9
Artikel 15. Uitvoering Overeenkomst	9
Artikel 16. Intellectuele eigendomsrechten	9
Artikel 17. Waarborg	9
Artikel 18. Beëindiging.....	10
Hoofdstuk 3: Algemene bepalingen voor de levering van goederen	10
Artikel 19. Uitvoering Overeenkomst	10
Artikel 20. Gebreken.....	10
Hoofdstuk 4: Algemene bepalingen voor aanneming van werk.....	10
Artikel 21. Uitvoering Overeenkomst	10
Artikel 22. Waarborg	11
Artikel 23. Veiligheid en milieu.....	11
Artikel 24. Evaluatie	12

Algemene Voorwaarden

Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Algemeen:

Deze Algemene Voorwaarden bestaan uit 4 hoofdstukken. Hoofdstuk 1 geldt voor alle Overeenkomsten die Staatsolie aangaat inzake de verlening van diensten, aankoop van goederen, en het tot stand brengen van werken voor Staatsolie. In aanvulling op de bepalingen in hoofdstuk 1 zijn de overige hoofdstukken als volgt van toepassing:

- Hoofdstuk 2 in geval van verlening van diensten aan Staatsolie;
- Hoofdstuk 3 in geval Staatsolie goederen aankoopt;
- Hoofdstuk 4 in geval van aanneming van werk voor Staatsolie.

Hoofdstuk 1: Algemene bepalingen voor alle aankopen

Artikel 1. Definitie

In deze Algemene Voorwaarden hebben de hieronder genoemde begrippen de volgende betekenis, tenzij uitdrukkelijk anders is aangegeven:

- a. Staatsolie: Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.
- b. Leverancier: de partij (natuurlijke of rechtspersoon) met wie Staatsolie een Overeenkomst aangaat voor de levering van goederen, de verlening van diensten of voor het tot stand brengen van een werk voor Staatsolie.
- c. Overeenkomst: de overeenkomst tussen Partijen, betreffende de levering van goederen, het verlenen van de diensten of het tot stand brengen van werken voor Staatsolie, die tot stand komt volgens artikel 3.4 van deze Voorwaarden.
- d. Partijen: Staatsolie en Leverancier
- e. Purchase Order: de opdracht van Staatsolie tot levering van de goederen, verlening van diensten en/of tot stand brengen van een werk aan Leverancier al dan niet verstrekt na het aangaan van een schriftelijke Overeenkomst.
- f. SES: Service Entry Sheet (zijnde een bevestiging van ontvangst van geleverde diensten).
- g. Voorwaarden: deze algemene voorwaarden van Staatsolie.

Artikel 2. Toepasselijkheid

1. Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle Overeenkomsten die Staatsolie aangaat met Leverancier betreffende de aankoop van goederen, verlening van diensten of het tot stand brengen van werken voor Staatsolie.
2. De algemene voorwaarden van Leverancier worden door Staatsolie slechts aanvaard tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk overeengekomen.
3. Partijen kunnen slechts bij schriftelijke Overeenkomst afwijken van één of meerdere bepalingen van deze Voorwaarden.
4. In geval van strijdigheid tussen de bepalingen van de Overeenkomst en de bepalingen van de Voorwaarden, hebben de bepalingen van de Overeenkomst voorrang boven de bepalingen van de Voorwaarden.
5. Indien één of meerdere bepalingen van deze Voorwaarden nietig, niet-rechtsgeldig of niet uitvoerbaar blijkt te zijn, laat zulks de overige bepalingen van deze Voorwaarden onverlet. Staatsolie en Leverancier zullen alsdan in overleg treden met betrekking tot een vervangende bepaling die qua inhoud en strekking de nietige, niet-rechtsgeldige of onuitvoerbare bepaling het dichtst nadert.
6. Staatsolie is bevoegd wijzigingen aan te brengen in deze Voorwaarden. De wijzigingen treden in werking wanneer Staatsolie de Leverancier van de wijzigingen van de Voorwaarden schriftelijk in kennis heeft gesteld en 14 (veertien) dagen na dagtekening van deze kennisgeving zijn verstreken, zonder dat Leverancier Staatsolie schriftelijk te kennen heeft gegeven niet in te stemmen met de wijzigingen.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

7. In geval van eventuele tegenstrijdigheden tussen de Nederlandse versie en de Engelse versie van de Voorwaarden, is de Nederlandse versie doorslaggevend.

Artikel 3. Offertes en totstandkoming Overeenkomst

1. Offertes van de Leverancier aan Staatsolie voor de levering van goederen en diensten en/of het tot stand brengen van werken, worden geacht tenminste 2 (twee) maanden na dagtekening geldig te zijn, tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen.
2. De met de offerte gepaard gaande kosten zijn voor rekening van de Leverancier.
3. De eventueel bij de offerte ontvangen documentatie worden niet door Staatsolie geretourneerd.
4. De Overeenkomst tussen Staatsolie en Leverancier voor levering van goederen, het verlenen van de diensten of het verrichten van werken komt als volgt tot stand:
 - na ondertekening van een schriftelijke overeenkomst door beide Partijen; of
 - na acceptatie van Leverancier's offerte door Staatsolie door middel van afgifte van een Purchase Order aan Leverancier én acceptatie van de Purchase Order door Leverancier.
5. Alle voorgaande afspraken aangaande het onderwerp van de Overeenkomst vóór de totstandkoming van de Overeenkomst, hetzij mondeling, hetzij schriftelijk, vervallen door het sluiten van de Overeenkomst.

Artikel 4. Uitvoering Overeenkomst

1. Bij de uitvoering van de Overeenkomst is de Leverancier een onafhankelijke (rechts)persoon. Leverancier zal nimmer als werknemer, agent, partner of joint venture partner van Staatsolie worden gerekend.
2. De Leverancier erkent de toepasbaarheid van alle wetten, voorschriften en bepalingen die van toepassing kunnen zijn bij de uitvoering van de Overeenkomst, en zal deze wetten, voorschriften en bepalingen in acht nemen en alle andere vereisten van overheidsinstanties met betrekking tot de uitvoering van de Overeenkomst.
3. In geval Leverancier de Overeenkomst niet conform deze wetten, voorschriften en bepalingen die betrekking hebben op de uitvoering van de Overeenkomst uitvoert, is Staatsolie gerechtigd de Overeenkomst slechts door enkele schriftelijke kennisgeving met onmiddellijke ingang te beëindigen.
4. Leverancier staat ervoor in dat diens werknemers of opdrachtnemers die ingezet zullen worden bij de uitvoering van de Overeenkomst, zich te allen tijde zullen houden aan de bepalingen van de Overeenkomst. Leverancier blijft te allen tijde aansprakelijk voor het handelen en nalaten van zijn werknemers en/of opdrachtnemers belast met de uitvoering van de Overeenkomst.
5. Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Staatsolie zal Leverancier de verplichtingen voortvloeiende uit de Overeenkomst of enig deel daarvan niet overdragen of uitbesteden aan derden. Indien Staatsolie hiertoe toestemming verleent, blijft de Leverancier verantwoordelijk voor de uitvoering van de Overeenkomst.
6. Voor de toezicht op de naleving van de Overeenkomst zal door Staatsolie een toezichthouder worden aangewezen.

Artikel 5. Facturering en betaling

1. Leverancier zal voor de levering van goederen en diensten en het tot stand brengen van werken de facturen zoals overeengekomen in de Overeenkomst indienen bij:

Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Afdeling Treasury (hoofdkantoor)

Adres: Dr. Ir. H.S. Adhinstraat 21, Flora, Paramaribo, Suriname

Email: Accountspayable@staatsolie.com

met een kopie naar de toezichthouder.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Betaling door Staatsolie zal geschieden binnen dertig (30) dagen na ontvangst van de factuur van Leverancier door middel van overmaking op de rekening van Leverancier. Indien Leverancier zijn factuur niet binnen twee (2) maanden na levering van goederen of diensten of na ontvangst van een SES (welke van toepassing is conform de Overeenkomst) heeft ingediend, zal in tegenstelling tot het voorgaande een andere betalingstermijn gelden. De betalingstermijn zal vastgesteld worden door Staatsolie in overleg met Leverancier, waarbij zestig (60) dagen na ontvangst van de factuur als minimum betaaltermijn kan gelden.

2. Indien bedongen door Partijen in de Overeenkomst dat Leverancier eerst een pro-forma factuur moet indienen voor de levering van diensten en het tot stand brengen van werken, zullen de volgende stappen ondernomen worden voor facturering en betaling:
 - a. Leverancier zal eerst een pro-forma factuur voor de uitgevoerde werkzaamheden vergezeld met enige redelijkerwijs vereiste documentatie ter goedkeuring afgeven aan de toezichthouder.
 - b. Indien de toezichthouder niet akkoord gaat met de onderbouwing van de pro-forma factuur, zal Staatsolie dit binnen 2 (twee) werkdagen kenbaar maken aan Leverancier.
 - c. Binnen 5 (vijf) werkdagen na indiening van de goedgekeurde pro-forma ontvangt de Leverancier een SES van Staatsolie ter bevestiging van de ontvangst van de dienst of het werk ter waarde van het goedgekeurde deel van de pro-forma.
 - d. Binnen 2 (twee) maanden na ontvangst van de SES, dient Leverancier de SES vergezeld met de originele factuur, voorzien van het betreffend PO nummer, de werksomschrijving en het bankrekeningnummer waarop het gedeclareerd bedrag moet worden overgemaakt, in te dienen bij:

Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Afdeling Treasury (hoofdkantoor)

Adres: Dr. Ir. H.S. Adhinstraat 21, Flora, Paramaribo, Suriname

Email: Accountspayable@staatsolie.com

met een kopie naar de toezichthouder.

- e. Leverancier ontvangt bij het indienen van de originele factuur met bijbehorende SES een reçu.
- f. Binnen dertig (30) dagen na afgifte van het reçu wordt het gedeclareerd bedrag overgemaakt op de rekening van Leverancier.
- g. Niettegenstaande het voorgaande, zal een andere betalingstermijn gelden indien Leverancier de SES en de originele factuur na de termijn van twee (2) maanden als bedoeld in artikel 5.2c van deze Voorwaarden indient bij Staatsolie. De betalingstermijn zal vastgesteld worden door Staatsolie in overleg met Leverancier, waarbij zestig (60) dagen na afgifte van het reçu als minimum betaaltermijn kan gelden.

Artikel 6. Belasting en overige heffingen

1. Belasting of andere heffingen en kosten die eventueel zullen voortvloeien uit de Overeenkomst, met uitzondering van omzetbelasting, zijn te allen tijde voor rekening van Leverancier. De Leverancier is verantwoordelijk voor afdracht van belastingen en overige heffingen die eventueel zullen voortvloeien uit de Overeenkomst. Leverancier vrijwaart Staatsolie voor enige aansprakelijkheid of verwijt, die uit het niet naleven van deze verplichting voortvloeit of dreigt voort te vloeien.
2. Indien van toepassing, zal Leverancier de verschuldigde omzetbelasting apart vermelden op de factuur.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Artikel 7. Wanprestatie en overmacht

1. Ingeval de Leverancier zijn verplichtingen ingevolge de Overeenkomst niet nakomt, zal hij door het enkele feit daarvan in verzuim verkeren zonder dat een ingebrekestelling ter zake zal zijn vereist. Aanmaning door Staatsolie tot herstel van voormeld verzuim zal geenszins geacht worden een aantasting te zijn van de aan Staatsolie toekomende rechten op grond van het in verzuim verkeren van Leverancier en zal Staatsolie evenmin geacht worden daardoor haar rechten ter zake te hebben prijsgegeven.
2. Staatsolie zal bij blijvend verzuim van Leverancier het recht hebben de Overeenkomst door enkele kennisgeving aan Leverancier te ontbinden, en de door het verzuim en/of de ontbinding veroorzaakte schade op Leverancier te verhalen.
3. Geen van beide Partijen zal in verzuim zijn met betrekking tot de uitvoering van de Overeenkomst of de in het kader daarvan te verlenen diensten, indien het niet-nakomen van hun verplichtingen een gevolg is van overmacht. Als overmacht zal worden beschouwd zodanige gebeurtenissen en omstandigheden welke totaal en volledig buiten de beheersing en invloedssfeer van de betrokken Partij vallen en ook naar hun aard niet voor rekening en risico van betreffende Partij komen.
4. Overmacht zal binnen 24 uur schriftelijk worden doorgegeven aan de andere Partij. Ingeval de overmachtsperiode bij één der Partijen langer dan één (1) maand duurt, zijn beide Partijen elk gerechtigd de Overeenkomst door middel van een schriftelijke notificatie aan de andere Partij, te beëindigen. Noch Staatsolie noch de Leverancier zijn aansprakelijk voor enig verlies, schade, vertraging of nalatigheid in de uitvoering die het gevolg zijn van overmacht.

Artikel 8. Confidentialiteit en eigendomsrechten

1. Alle gegevens, documenten, modellen, werktekeningen, data en/of andere hulpmiddelen ("Informatie") van Staatsolie die in verband met de uitvoering van de Overeenkomst aan Leverancier bekend worden of bekend worden gemaakt zullen confidentieel door de Leverancier worden behandeld.
2. Deze Informatie:
 - a. blijven het eigendom van Staatsolie. Het is Leverancier niet toegestaan bovengenoemde zaken te vervreemden, te bezwaren of daarover als ware zij eigenaar of anderszins te beschikken, dan wel namens Staatsolie aan derden toezeggingen te doen of met derden enige overeenkomst aan te gaan met betrekking tot de Informatie.
 - b. zal Leverancier slechts gebruiken voor de uitvoering van de Overeenkomst;
 - b. zal Leverancier niet aan een derde verschaffen zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Staatsolie.
3. Bij beëindiging van de Overeenkomst zal de Informatie in de staat, zoals afgegeven aan Leverancier, met uitzondering van slijtage bij normaal gebruik, aan Staatsolie worden teruggegeven.
4. Indien er door derden beslag wordt gelegd op de onder eigendomsvoorbehoud geleverde Informatie dan wel daarop rechten te willen vestigen of doen gelden, is Leverancier verplicht Staatsolie daarvan onmiddellijk op de hoogte te stellen en alle voor haar mogelijke acties te ondernemen om dit beslag op te heffen.
5. De geheimhoudingsplicht is niet van kracht in geval enige Informatie reeds openbaar is gemaakt zonder enige invloed van Leverancier of die als gevolg van een rechterlijke uitspraak of van overheidswege dwingendrechtelijk bekend gemaakt dienen te worden.
6. De geheimhoudingsplicht geldt ook voor de periode na beëindiging van de Overeenkomst.

Algemene Voorwaarden

Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Artikel 9. Veiligheid en Milieu

1. Indien de levering van de diensten of goederen en/of de totstandbrenging van de werken dient te geschieden op de terreinen van Staatsolie, zal Leverancier:
 - bij de uitvoering van haar verplichtingen ingevolge de Overeenkomst op Staatsolie's terreinen steeds het volgende in acht nemen: a) de Surinaamse veiligheidswetten, b) de geldende voorschriften van Staatsolie, zoals de laatste versie van Staatsolie's veiligheidsvoorschriften en de Gedragscode van Staatsolie, en c) eventuele andere instructies van Staatsolie ter voorkoming van ongelukken of onveilige praktijken. Leverancier garandeert dat diens werknemer(s) danwel opdrachtnemer(s) belast met de uitvoering van de Overeenkomst op de terreinen van Staatsolie zich hieraan zullen houden bij de uitvoering van de Overeenkomst.
 - op eigen kosten en risico alle afval die eventueel kunnen ontstaan uit de uitvoering van de Overeenkomst op Staatsolie's terreinen (inclusief enig verbruikte en gebruikte chemicaliën of ander gevaarlijk afvalmateriaal) opslaan, afvoeren en vernietigen. De Leverancier zal Staatsolie volledig beschermen tegen en vrijwaren van enige aansprakelijkheid waaraan Staatsolie blootgesteld is of kan worden krachtens beschikking, voorschrift of anderszins, en die ontstaan door verzuim van de Leverancier om dit afvalmateriaal op de juiste manier op te slaan, te vervoeren en/of te vernietigen.
 - ervoor zorgdragen dat de machines, werktuigen en gereedschappen van de Leverancier die op Staatsolie's terreinen zullen worden ingezet conform de hoge industriële standaarden en certificeringen steeds:
 - in een eerste klasse staat verkeren;
 - geschikt zijn voor de specifieke toepassingen ter uitvoering van de Overeenkomst;
 - van bewezen betrouwbaarheid zijn;
 - in elk opzicht en te allen tijde geschikt zijn om de continuïteit van normale en veilige werkzaamheden te verzekeren conform de voorwaarden van de Overeenkomst.
2. Staatsolie is gerechtigd om zonder voorafgaand bericht aan Leverancier, het veilig werken van Leverancier op Staatsolie's terreinen te inspecteren en/of stop te zetten.

Artikel 10. Aansprakelijkheid

1. Leverancier is te allen tijde verantwoordelijk en aansprakelijk voor de handelingen verricht uit hoofde van de uitvoering van de Overeenkomst. Onder andere is Leverancier aansprakelijk voor schade veroorzaakt door Leverancier, diens werknemer(s) of opdrachtnemer(s) aan eigendommen van derden of Staatsolie tijdens de uitvoering van de Overeenkomst.
2. Leverancier zal Staatsolie schadeloosstellen voor en vrijwaren van:
 - (a) alle claims, aansprakelijkheid jegens Staatsolie veroorzaakt door een handelen of nalaten van Leverancier, inclusief enige inbreuk door Leverancier op octrooi-, merken- en auteursrechten of enig ander recht van een derde.
 - (b) ongevallen van personen die bij de uitvoering van de Overeenkomst door Leverancier zijn ingezet, en/of schade aan of verlies van goederen waarvan Leverancier zich bij de uitvoering van de Overeenkomst bedient.
3. Staatsolie zal Leverancier schadeloos stellen voor en vrijwaren van alle aansprakelijkheid, vorderingen en claims die voortvloeien uit of ontstaan door grove nalatigheid of schuld van Staatsolie, diens vertegenwoordigers of werknemers.
4. In geen geval zal één van beide Partijen aansprakelijk zijn voor vorderingen voor indirecte, incidentele of bijkomende schade, inclusief maar niet beperkt tot verlies van opbrengst of product, verlies van tijd of kapitaal of vorderingen van klanten of derden,

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

hetzij deze vorderingen voortkomen uit een handelen of nalaten van een der Partijen of een onrechtmatige daad.

5. Dit artikel blijft van kracht ook nadat de Overeenkomst tussen Partijen is beëindigd of verlopen.

Artikel 11. Verzekeringen

1. De Leverancier is verplicht gedurende de uitvoering van de Overeenkomst voor eigen rekening haar werknemers en opdrachtnemers belast met de uitvoering van de Overeenkomst, te voorzien van de volgende wettelijk verplichte voorzieningen c.q. verzekeringen:
 1. Surinaamse Ongevallen Regeling (SOR);
 2. Medische verzekering met een dekking die minimaal voldoet aan de Wet Nationale Basiszorgverzekering; en
 3. Pensioenregeling die minimaal voldoet aan de Wet Algemeen Pensioen 2014.Leverancier dient vóór aanvang van uitvoering van de Overeenkomst Staatsolie het bewijs te leveren dat aan voornoemde voorwaarden zijn voldaan.
2. Naast de bij wet verplicht gestelde verzekeringen, zal Leverancier zorgen voor de verzekeringen om de aansprakelijkheid krachtens de Overeenkomst aangenomen te dekken. De aansprakelijkheid kan onder andere betrekking hebben op schade aan bezit en schadeverzekering voor alle werktuigen gebruikt ter uitvoering van de Overeenkomst. Op verzoek van Staatsolie zal Leverancier het bewijs leveren dat bedoelde verzekeringen zijn gesloten.

Artikel 12. Beëindiging en ontbinding

1. Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, zijn elk der Partijen gerechtigd de Overeenkomst vroegtijdig te beëindigen. De vroegtijdige beëindiging zal schriftelijk geschieden met in achtneming van een opzegtermijn van minimaal 2 (twee) maanden of zoals opgenomen in de Overeenkomst. Partijen zullen wegens opzegging conform dit artikel nimmer tot enige schadevergoeding zijn gehouden.
2. Elk van de Partijen is gerechtigd de Overeenkomst, zonder rechterlijke tussenkomst en met onmiddellijk ingang te beëindigen, indien:
 - de andere Partij toerekenbaar tekort blijft schieten in de uitvoering van de Overeenkomst, nadat de andere Partij schriftelijk in gebreke is gesteld, waarbij een redelijke termijn ter zuivering van de tekortkoming is gegeven;
 - de andere Partij surseance van betaling heeft aangevraagd of dit aan haar is verleend;
 - de andere Partij in staat van faillissement is verklaard of een faillissementsaanvraag is ingediend; of
 - op een omvangrijk deel van het vermogen van de andere Partij beslag wordt gelegd.
3. Beëindiging van de Overeenkomst laat verbintenissen van Partijen welke naar hun aard of ingevolge specifieke regeling bedoeld zijn voort te duren na beëindiging onverlet.

Artikel 13. Toepasselijk recht en geschillenbeslechting

1. De Overeenkomst en de relatie tussen de Partijen en eventuele geschillen zullen uitsluitend worden geïnterpreteerd en beheerst door het Surinaams recht.
2. De Partijen zullen trachten elk geschil dat voortvloeit uit of verband houdt met de Overeenkomst te beslechten door middel van onderhandelingen tussen de vertegenwoordigers van de Partijen, die bevoegd zijn om ter zake besluiten te nemen.
3. Geschillen die niet binnen dertig (30) dagen na ontvangst van een schriftelijke 'uitnodiging om te onderhandelen' opgelost kunnen worden, zullen alleen en uitsluitend worden beslecht overeenkomstig de voorschriften van het Surinaams Arbitrage Instituut.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

4. De plaats van arbitrage is Paramaribo, Suriname. Het arbitraal vonnis is onherroepelijk en bindend voor Partijen.
5. Niets in dit artikel mag worden uitgelegd als een verbod op een Partij om zich naar de Surinaamse rechter te wenden voor een voorlopige voorziening.

Artikel 14. Overige bepalingen

1. Wijzigingen en/of aanvullingen in de Overeenkomst, technische specificaties en/of bestek zijn slechts van kracht ingeval opgenomen in een door beide Partijen ondertekende akte of ander geschrift.
2. Leverancier is niet gerechtigd om enig retentierecht uit te oefenen op zaken die eigendom zijn van Staatsolie of waarop Staatsolie aanspraak maakt. Evenmin is Leverancier tot verrekening gerechtigd.

Hoofdstuk 2: Algemene bepalingen voor het verlenen van diensten

Artikel 15. Uitvoering Overeenkomst

1. Op Leverancier rust de inspanningsverplichting de diensten te leveren naar beste inzicht en vermogen en in overeenstemming met de bepalingen van de Overeenkomst.
2. De diensten zullen worden verleend door de aangewezen werknemers c.q. experts van Leverancier zoals opgenomen in de offerte van leverancier. Vervanging door Leverancier van genoemde werknemers c.q. experts voor de dienstverlening aan Staatsolie zal alleen kunnen na voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Staatsolie.
3. Staatsolie zal, indien van toepassing, Leverancier tijdig alle informatie verstrekken die nodig zijn voor de correcte uitvoering van de Overeenkomst.
4. Leverancier zal gedurende de Overeenkomst gerechtigd zijn werkzaamheden te verrichten voor andere klanten, tenzij er een situatie van 'conflict of interest' zou kunnen bestaan. Deze werkzaamheden zullen nimmer invloed mogen hebben op de dienstverlening. In geval van een situatie van 'conflict of interest' zal de dienstverlening pas na voorafgaande toestemming van Staatsolie voortgezet worden.

Artikel 16. Intellectuele eigendomsrechten

1. Alle producten en/of materialen welke uit hoofde van de Overeenkomst ontwikkeld worden, waaronder begrepen doch niet beperkt tot data, rapporten en adviezen, worden het exclusieve eigendom van Staatsolie.
2. Indien de resultaten van de diensten tot stand komen met gebruikmaking van reeds bestaande, niet aan Staatsolie toekomende intellectuele eigendomsrechten, verleent Leverancier een niet-exclusief gebruiksrecht voor onbepaalde tijd aan Staatsolie.

Artikel 17. Waarborg

1. In geval van tekortkomingen bij de uitvoering van de diensten zal Staatsolie de Leverancier schriftelijk in kennis stellen van de aard van dergelijke tekortkomingen. Leverancier heeft dan 10 (tien) werkdagen te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de kennisgeving om de tekortkomingen in de diensten te corrigeren, opnieuw uit te voeren of te vervangen. Mocht de Leverancier om welke reden dan ook niet in staat zijn de tekortkoming te herstellen, zal Staatsolie de pro rata kosten in mindering brengen op de contractprijs.
2. In geval van een tekortkoming na afronding van de diensten, zal Leverancier de tekortkoming herstellen of vervangen zonder enige kosten in rekening te brengen aan Staatsolie, indien Staatsolie binnen 3 (drie) maanden na afronding van de diensten Leverancier schriftelijk in kennis heeft gesteld van de tekortkoming.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

Artikel 18. Beëindiging

Bij vroegtijdige beëindiging zal de Leverancier de doorlopende diensten afronden en, indien gewenst door Staatsolie, een overdrachtsrapport verschaffen binnen een overeengekomen periode na aankondiging van vroegtijdige beëindiging.

Hoofdstuk 3: Algemene bepalingen voor de levering van goederen

Artikel 19. Uitvoering Overeenkomst

1. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, dienen goederen binnen 1 (een) werkdag na ontvangst van de Purchase Order door Leverancier, uit voorraad gereed te zijn voor levering.
2. Leverancier is gehouden de goederen op de overeengekomen datum en plaats te leveren.
3. De geleverde goederen dienen:
 - van deugdelijk materiaal vervaardigd te zijn;
 - in alle opzichten gelijk te zijn aan de monsters, modellen en specificaties, welke door Leverancier en/of Staatsolie ter beschikking zijn gesteld of verstrekt;
 - geheel geschikt te zijn voor het doel waarvoor zij zijn bestemd.
4. Leverancier zal bij de levering ter beschikking stellen aan Staatsolie alle informatie, inlichtingen en aanwijzingen in schriftelijke vorm die Staatsolie redelijkerwijs nodig heeft voor het gebruik van de goederen.
5. Bij elke levering dient Leverancier een leveringsbon af te geven aan Staatsolie waarop vermeld staat het Purchase Order nummer en eventueel het nummer van de Overeenkomst.
6. Bij elke levering zullen de goederen worden gecontroleerd door een vertegenwoordiger van Staatsolie al dan niet in het bijzijn van een vertegenwoordiger van Leverancier. De controle beperkt zich tot de verificatie van de hoeveelheid, de specificaties en visuele inspectie van de verpakking op zichtbare schade. Goederen, waarvan de verpakking open en/of beschadigd is bij de levering, zullen niet door Staatsolie worden geaccepteerd.
7. Na controle door Staatsolie van de goederen zoals omschreven in artikel 19.6 van deze Voorwaarden, zal de vertegenwoordiger van Staatsolie de leveringsbon ondertekenen en eventueel voorzien van de nodige aantekeningen inzake de exacte hoeveelheid en/of het aantal dat niet is geaccepteerd door Staatsolie. Leverancier ontvangt een afschrift van deze leveringsbon van Staatsolie.

Artikel 20. Gebreken

Indien de goederen na ontvangst niet voldoen aan de overeengekomen specificaties c.q. kwaliteit, zal Staatsolie binnen 14 (veertien) dagen na ontvangst van de goederen Leverancier schriftelijk in kennis stellen van de afkeuring van de goederen. Leverancier zal deze goederen op eigen kosten vervangen binnen 1 (een) maand na ontvangst van de schriftelijke kennisgeving van Staatsolie. Indien de vervanging niet geschiedt binnen de gestelde termijn is Staatsolie gerechtigd om de afgekeurde goederen te retourneren voor rekening en risico van Leverancier.

Hoofdstuk 4: Algemene bepalingen voor aanneming van werk

Artikel 21. Uitvoering Overeenkomst

1. De Leverancier zal overeenkomstig het bestek en de in de Overeenkomst genoemde documenten het werk tot stand brengen.

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

2. De Leverancier zal zorgen voor alle benodigde arbeidskrachten, bevoorrading, machines, werktuigen, transport en enig ander middel vereist om het werk tot stand te brengen voor rekening en risico van Leverancier.
3. Leverancier zal de werken slechts uitvoeren met het personeel en equipment zoals opgegeven in de technische offerte van Leverancier en zal het opgegeven personeel en equipment niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Staatsolie vervangen.
4. Tenzij specifiek en schriftelijk daartoe overeengekomen met Staatsolie, zal de Leverancier geen "meerwerken", zijnde de werkzaamheden die niet zijn opgenomen in het bestek, uitvoeren.
5. Leverancier zal een vertegenwoordiger aanwijzen op de werkplek die het aanspreekpunt voor Staatsolie zal zijn voor zaken gerelateerd aan de uitvoering van de werken.

Artikel 22. Waarborg

1. De Leverancier waarborgt dat het werk zal worden uitgevoerd door de Leverancier zelf en in overeenstemming met de bepalingen uiteengezet in de Overeenkomst en de toepasselijke wetgeving. De Leverancier garandeert tevens dat het werk zal worden opgeleverd op de dag zoals opgenomen in de Overeenkomst.
2. Indien Leverancier in gebreke blijft om zich te houden aan de opleveringstermijn zoals opgenomen in de Overeenkomst, is Staatsolie gerechtigd om de aanneemsom te verminderen met 0.5% van de aanneemsom per dag met een maximum van 10% van de aanneemsom.
3. Enig werk opgeleverd door de Leverancier dat niet voldoet aan de standaarden opgenomen in de Overeenkomst wordt onvolwaardig geacht. Staatsolie zal de Leverancier zo spoedig als haalbaar is doch binnen de garantieperiode zoals opgenomen in de Overeenkomst, een kennisgeving sturen over de ontdekking van enig defect. De Leverancier zal dan voor zijn eigen rekening, enig onvolwaardig werk of een andere bezitting dat beschadigd of aangetast is door het onvolwaardige werk, direct herstellen, vervangen, heruitvoeren of anderszins herstellen. Enig(e) dienst, werk, werktuig en materiaal verschaft door de Leverancier om enig defect te herstellen zal een additionele garantieperiode hebben zoals opgenomen in de Overeenkomst, die aanvangt op de datum waarop het herstelde werk is opgeleverd.
4. Alle kosten die gepaard gaan met zulk herstel van enig defect inclusief, maar niet beperkt tot herzien, beoordelen, verwijderen, opnieuw testen en herinspecteren, zullen uitsluitend door de Leverancier gedragen worden.
5. Als de Leverancier in gebreke blijft binnen redelijke termijn maatregelen te nemen ter correctie, kan Staatsolie het defect herstellen met andere billijke middelen. Alle kosten ter correctie zullen uitsluitend door de Leverancier gedragen worden.

Artikel 23. Veiligheid en milieu

1. De Leverancier zal alle nodige voorzorgsmaatregelen op de werklocatie treffen om de veiligheid van diens werknemers, onderaannemers, agenten en alle andere personen die bloot gesteld kunnen worden aan gevaren verband houdend met het werk waarborgen, en om schade aan eigendommen van Staatsolie en materialen en equipment onder beheer van Leverancier te voorkomen.
2. Leverancier zal voor elke werklocatie op Staatsolie's terreinen een Health, Safety en Environmental (HSE)-vertegenwoordiger aanwijzen met wie Staatsolie in contact kan treden voor HSE zaken gerelateerd aan het werk.
3. Leverancier dient gedurende de uitvoering van het werk en volgens het door Partijen overeengekomen tijdschema, de volgende documenten bij Staatsolie in te dienen:

Algemene Voorwaarden Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.

- Overzichten van de totale gewerkte manuren per maand en/of bij oplevering van het werk;
 - Verslag van de wekelijkse toolbox meetings en "Safety talks" volgens Staatsolie's General Field Instruction (GFI) 105;
 - Verslag van de uitgevoerde HSE inspectie;
 - Alle andere HSE gerelateerde documenten verband houdend met de uitvoering van het werk die redelijkerwijs van Leverancier kan worden verlangd door Staatsolie.
4. Niettegenstaande het voorgaande zal Leverancier zo spoedig mogelijk na het ontstaan van een ongeval, Staatsolie hiervan in kennis stellen. Leverancier zal elk ongeval conform Staatsolie's GFI 110C aanpakken.
5. Staatsolie heeft het recht naar eigen goedvinden tot het uitvoeren van inspecties en audits. De audits en inspecties zijn beperkt tot slechts verificatie op de naleving van de bepalingen van de Overeenkomst door Leverancier, geschiktheid van Leverancier's werknemers en onderaannemers verantwoordelijk voor het uitvoeren van het werk en de verificatie van de vereiste certificering van equipment en/of apparatuur ingezet voor het werk. Indien op basis van de inspectie onmiddellijke acties nodig zijn, zal Leverancier deze correctieve maatregelen zo snel als mogelijk uitvoeren. Voor andere acties zullen Leverancier en Staatsolie binnen 48 (achtenveertig) uur een plan van aanpak opstellen.

Artikel 24. Evaluatie

Binnen twee (2) weken na afronding van het werk, zal de uitvoering van de Overeenkomst worden geëvalueerd door Leverancier en Staatsolie op basis van het volgende:

- kwaliteit van het werk;
- kwaliteit van de verrichtte werkzaamheden van Leverancier inclusief zijn HSE prestaties;
- algemene bevindingen waaronder de positieve en/ of leeraspecten bij de uitvoering van het werk.
